



10-15 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਪ੍ਰਤੀਭਾਗੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸ਼ੀਟ ਸੰਸ 9 03.10.20

ਕੋਵਿਡ-19 ਨੇ ਸਾਡਿਆਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਪੂਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਸਕੂਲ ਬੰਦ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਘਰ ਤੋਂ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਹੋਰ ਲੋਕ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੇ ਸਮਰੱਥ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਵਿਸ਼ਾਣੂੰ ਦੇ ਪ੍ਰਸਾਰ ਨੂੰ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਿਮਾਰ ਪੈਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਲਈ ਹੈ।

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਕ ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਵਿਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਲਈ ਸੱਦਾ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਜੋ ਅਸੀਂ ਇਸ ਵਿਸ਼ਾਣੂੰ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣ ਸਕੀਏ। ਇਹ ਵਿਗਿਆਨੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਉਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਵਿਸ਼ਾਣੂੰ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਕਰਨ ਤੋਂ ਕਿਵੇਂ ਰੋਕ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ (ਭਾਗ 1 ਅਤੇ 2) ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੋ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਬਾਲਗ ਨਾਲ ਚਰਚਾ ਕਰੋ ਅਤੇ ਫਿਰ ਨਿਰਣਾ ਕਰੋ ਕਿ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਭਾਗ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ।

ਅਧਿਐਨ ਕਿਸ ਬਾਰੇ ਹੈ?

ਇਹ ਅਧਿਐਨ ਨਵੇਂ ਕਰੋਨਾਵਾਇਰਸ- ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਬਾਰੇ ਹੈ। ਕੋਵਿਡ ਨਵਾਂ ਵਿਸ਼ਾਣੂੰ ਹੈ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਕੁਝ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਪਰ ਕਈ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ।

<p>ਅਸੀਂ ਕੋਵਿਡ-19 ਬਾਰੇ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਕੀ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ</p> <p>✓</p>	<p>ਅਸੀਂ ਕੀ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਆਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਵਾਇਰਸ ਵੱਚ (VIRUS WATCH) ਪਤਲਾ ਲਗਾਏਗੀ</p>
<p>ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਵੱਡਿਆਂ ਨੂੰ ਕੋਵਿਡ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਕਸਰ ਖਾਂਸੀ ਅਤੇ ਉੱਚ ਤਾਪ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।</p> <p>✓</p>	<p>✗ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ ਕਿ ਕੀ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪੇਟ ਦਰਦ, ਦਸਤ, ਜਾਂ ਬਿਮਾਰ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਣ ਵਰਗੇ ਵੱਖਰੇ ਲੱਛਣ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।</p>
<p>ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕੋਵਿਡ ਨੇ ਕੁਝ ਬਾਲਗਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਬਿਮਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਕਿ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਕੋਵਿਡ ਨਾਲ ਇੰਨਾ ਬਿਮਾਰ ਹੋਣ ਦੀ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ।</p> <p>✓</p>	<p>✗ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ ਕਿ ਕਿੰਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜੁਕਾਮ ਵਾਂਗ ਹਲਕੀ ਜਿਹੀ ਬਿਮਾਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਕੀ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਬਿਮਾਰ ਹੋਇਆਂ ਕੋਵਿਡ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।</p>

ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡਾ ਸਰੀਰ ਕੁਝ ਲਾਗਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਰੱਖਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਟਾਕਰਾ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਰਾ ਸਕੇ।

✗ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ ਕਿ ਕਿੰਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜੁਕਾਮ ਵਾਂਗ ਹਲਕੀ ਜਿਹੀ ਬਿਮਾਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਕੀ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਬਿਮਾਰ ਹੋਇਆਂ ਕੋਵਿਡ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

<p>✓ ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕੋਵਿਡ ਬਹੁਤ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਫੈਲ ਸਕਦਾ ਹੈ।</p>	<p>✗ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ ਕਿ ਬੱਚੇ ਕੋਵਿਡ ਦਾ ਅਕਸਰ ਕਿੰਨਾ ਪ੍ਰਸਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।</p>
<p>✓ ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੋਵਿਡ ਦੇ ਫੈਲਾਓ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਲਾਹਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ।</p>	<p>✗ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ ਕਿ ਲੋਕ ਇਸ ਸਲਾਹ ਦੀ ਕਿੰਨੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਦੇ ਸਮਰੱਥ ਹਨ।</p>

ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੀ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਕਿਉਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?

ਵਾਇਰਸ ਵਾੱਚ (VIRUS WATCH) ਅਧਿਐਨ ਮੰਗ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰੇਕ ਘਰ ਵਿੱਚੋਂ ਹਰੇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਭਾਗ ਲਵੇ, ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਨੌਜਵਾਨ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਅਤੇ ਨਾਲ ਦੀ ਨਾਲ ਵੱਡਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੀਏ।

ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਜਾਣਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਕਿ ਕਿੰਨੇ ਬੱਚੇ ਅਤੇ ਨੌਜਵਾਨ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੋਵਿਡ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿ ਕੀ ਉਹ ਘਰ ਵਿੱਚ ਦੂਜਿਆਂ ਤੱਕ ਲਾਗ ਨੂੰ ਫੈਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਚਾਹਵਾਂਗੇ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿੱਚੋਂ ਹਰ ਕੋਈ ਭਾਗ ਲਵੇ।

ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਸਮਝਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ ਕਿ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਕਿੰਨਾ ਲਾਹੇਵੰਦ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿੰਨੀ ਦੇਰ ਲਈ ਬੰਦ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਕਦੋਂ ਖੁੱਲ੍ਹਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਕੀ ਮੇਰਾ ਭਾਗ ਲੈਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ?

ਨਹੀਂ। ਇਹ ਨਿਰਣਾ ਕਰਨਾ ਤੁਹਾਡੇ ਉੱਪਰ ਹੈ ਕਿ ਭਾਗ ਲੈਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਅਧਿਐਨ ਨੂੰ ਛੱਡ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਕਾਰਨ ਦੱਸਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਮੈਨੂੰ ਕੀ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ?

ਇਸ ਅਧਿਐਨ ਦੇ ਕਈ ਹਿੱਸੇ ਹਨ; ਇਹ ਹਿੱਸੇ ਹਨ:

- 1) ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਬਾਰੇ ਆਨਲਾਈਨ ਸੂਚਨਾ ਦੇਣਾ
- 2) ਹਸਪਤਾਲ ਤੋਂ ਚਿਕਿਤਸਕ ਰਿਕਾਰਡਾਂ ਦਾ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ
- 3) ਇਹ ਦੱਸਣ ਲਈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੋਵਿਡ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਇਕ ਸਵੈਬਿੰਗ ਅਧਿਐਨ
- 4) ਇਹ ਦੱਸਣ ਲਈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਕੋਵਿਡ ਪ੍ਰਤੀਰੋਧਕ ਸਮਰੱਥਾ ਵਿਕਸਤ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਖੂਨ ਦੀਆਂ ਜਾਂਚਾਂ ਦਾ ਇਕ ਅਧਿਐਨ।

ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਸਾਰੇ ਘਰ ਦੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਜੋ ਵਾਇਰਸ ਵਾੱਚ (Virus Watch) ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹਨ ਉਹ ਪਹਿਲੇ ਦੋ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਪਰ ਕੇਵਲ ਕੁਝ ਘਰਾਂ ਦੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਤੀਜੇ ਅਤੇ ਚੌਥੇ ਅਧਿਐਨਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਲਈ ਚੁਣਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰਾਂਗੇ ਕਿ ਕਿਹੜੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਨੂੰ ਸਵੈਬਿੰਗ ਅਤੇ ਖੂਨ ਦੀ ਜਾਂਚ ਦੇ ਅਧਿਐਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲਈ ਸੱਦਾ ਦੇਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਸਾਨੂੰ ਘਰਾਂ ਦੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀਆਂ ਦਾ ਇਕ ਚੰਗਾ ਮਿਸ਼ਰਣ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਸਕੇ ਜੋ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਦੱਸ ਸਕੇ ਕਿ ਕੋਵਿਡ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਮੂਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

- 1) ਅਧਿਐਨ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਤੇ, ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿੱਚਲਾ ਇਕ ਬਾਲਗ ਤੁਹਾਡੇ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦਾ ਉੱਤਰ ਦੇਵੇਗਾ। ਅਸੀਂ ਜਾਣਨਾ ਚਾਹਵਾਂਗੇ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਉਮਰ ਕਿੰਨੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਮੇ ਵਰਗੀ ਕੋਈ ਚਿਕਿਤਸਕ ਤਕਲੀਫ ਹੈ।

ਬਿਮਾਰੀ ਦੀ ਆਨਲਾਈਨ ਰਿਪੋਰਟਿੰਗ ਸਬੰਧੀ ਅਧਿਐਨ - ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਵੀ ਕੋਈ ਖਾਂਸੀ ਅਤੇ ਜੁਕਾਮ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੱਛਣਾਂ, ਜੋ ਕਿ ਕੋਵਿਡ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਨਾਲ ਬਿਮਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਦਿਨਾਂ ਲਈ ਆਪਣੇ ਲੱਛਣਾਂ ਬਾਰੇ ਲਿਖਣਾ ਪਵੇਗਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਬਿਮਾਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਤੁਹਾਡਾ ਪਰਿਵਾਰ ਇਸ ਵਿਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਹਰ ਹਫ਼ਤੇ

ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿਚਲਾ ਬਾਲਗ ਇਹ ਪੁੱਛਦੀ ਇਕ ਈਮੇਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੇਗਾ ਕਿ ਘਰ ਵਿਚ ਕੋਈ ਬਿਮਾਰ ਸੀ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਿਮਾਰ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਲੱਛਣਾਂ ਨੂੰ ਕੰਪਿਊਟਰ 'ਤੇ ਰਿਕਾਰਡ ਕਰਨ ਲਈ ਕਹੇਗਾ। ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਇਕ ਵਾਰ, ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਦੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਨੂੰ ਪੁੱਛਾਂਗੇ ਕਿ ਕੋਵਿਡ-19 ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕਿਹੜੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹਨ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉੱਤਰ ਦੇਣ ਲਈ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗੇ।

2) ਅਸੀਂ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਹੋਈਆਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਾਹ ਦੀਆਂ ਲਾਗਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਡਾਕਟਰ ਕੋਲ ਜਾਂ ਹਸਪਤਾਲ ਕੋਲ ਕੀਤੀਆਂ ਮੁਲਾਕਾਤਾਂ ਨੂੰ ਰਿਕਾਰਡ ਕਰਨ ਲਈ **ਤੁਹਾਡੇ ਚਿਕਿਤਸਕ ਰਿਕਾਰਡਾਂ ਦਾ ਨਿਰੀਖਣ** ਕਰਨਾ ਚਾਹਵਾਂਗੇ। ਅਸੀਂ ਅਧਿਐਨ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ 5 ਸਾਲ ਤੱਕ ਅਜਿਹਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਅਜਿਹਾ ਇਸ ਕਰਕੇ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਅਸੀਂ ਆਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਵਿਸ਼ਾਣੂ ਹਰ ਸਰਦੀਆਂ ਦੇ ਮੌਸਮ ਵਿਚ ਵਾਪਸ ਆਏਗਾ।

3) ਅਸੀਂ ਅਧਿਐਨ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ 5 ਸਾਲ ਤੱਕ ਅਜਿਹਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਨਾਲ ਦਰਦ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਮਾਪਿਆਂ ਜਾਂ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਦੁਆਰਾ ਇਕ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਬਰੱਸ ਨੂੰ ਲੈਣਾ ਅਤੇ ਗਲੇ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਪਾਸੇ ਹਲਕਾ ਜਿਹਾ ਰਗੜਨਾ, ਅਤੇ ਫਿਰ ਤੁਹਾਡੇ ਨੱਕ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹਲਕਾ ਜਿਹਾ ਰਗੜਨਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸਦੇ ਬਾਅਦ ਇਸਨੂੰ ਪ੍ਰਯੋਗਸ਼ਾਲਾ ਵਿਚ ਵਿਗਿਆਨੀਆਂ ਕੋਲ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜੋ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਲਈ ਇਸਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨਗੇ ਅਤੇ ਇਸਨੂੰ ਸਾਹ ਪ੍ਰਣਾਲੀਆਂ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਲਾਗਾਂ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਜੁਕਾਮ ਅਤੇ ਫਲੂ) ਦੀਆਂ ਜਾਂਚਾਂ ਲਈ ਸਟੋਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿਚ ਕੋਈ ਦੂਸਰਾ ਬਿਮਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਦਿਨਾਂ ਨੂੰ ਨੱਕ ਅਤੇ ਗਲੇ ਦੇ ਕਈ ਸਵੈਬਜ਼ ਲੈਣ ਲਈ ਵੀ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਦੱਸੇਗਾ ਕਿ ਕੋਵਿਡ-19 ਕਿੰਨੀ ਤੇਜ਼ੀ ਅਤੇ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਤੋਂ ਦੂਜੇ ਵਿਅਕਤੀ ਤੱਕ ਫੈਲਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਿਮਾਰ ਹੋਏ ਬਿਨਾਂ ਕੋਵਿਡ ਅਕਸਰ ਕਿੰਨਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

4) ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੋ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਮੌਕਿਆਂ 'ਤੇ ਖੂਨ ਦੀ ਥੋੜ੍ਹੀ ਜਿਹੀ ਮਾਤਰਾ (ਤਕਰੀਬਨ 3 ਭਰੇ ਛੋਟੇ ਚਮਚ – 15ml) ਦੇਣ ਲਈ ਵੀ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਤਵਚਾ ਨੂੰ ਸੁੰਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਇਕ ਕ੍ਰੀਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੂਈ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਚੋਭ ਮਹਿਸੂਸ ਨਾ ਹੋਏ। ਖੂਨ ਦਾ ਇਹ ਨਮੂਨਾ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੱਸੇਗਾ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸਰੀਰ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਪ੍ਰਣਾਲੀ, ਕੋਵਿਡ-19 ਅਤੇ ਸਾਹ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਲਾਗਾਂ ਲਈ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਤੀਕ੍ਰਿਆ ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਿੰਨੀ ਦੇਰ ਤੱਕ ਰਹਿ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਖੂਨ ਦਾ ਇਹ ਟੈਸਟ ਜਾਂ ਤਾਂ ਡਾਕਟਰ ਦੇ ਕਲੀਨਿਕ ਜਾਂ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਖੂਨ ਦਾ ਨਮੂਨਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਂਗਲ ਤੇ ਸੂਈ ਮਾਰ ਕੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਨਮੂਨਾ ਦੇਣ ਲਈ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੋ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਮੌਕਿਆਂ 'ਤੇ ਖੂਨ ਦੀ ਥੋੜ੍ਹੀ ਜਿਹੀ ਮਾਤਰਾ (ਤਕਰੀਬਨ 3 ਭਰੇ ਛੋਟੇ ਚਮਚ – 15ml) ਦੇਣ ਲਈ ਵੀ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। 10 ਮਿਨਟ ਦੇ ਅੰਦਰ ਟੈਸਟ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਦੱਸੇਗਾ ਕਿ ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਭੂਤਕਾਲ ਵਿਚ ਕੋਵਿਡ-19 ਹੋਇਆ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

5) ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਲੱਛਣ ਹੋਣ ਦੇ 2 ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਬਾਅਦ ਉੱਪਰ ਦੱਸੇ ਅਨੁਸਾਰ ਉਂਗਲ ਵਿਚ ਸੂਈ ਚੋਭ ਕੇ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਨਮੂਨੇ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਖੂਨ ਦੇਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਇਹ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਰਜ਼ੀ ਉੱਪਰ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਖੂਨ ਨਾ ਦੇਣਾ ਚੁਣਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਅਧਿਐਨ ਵਿਚ ਭਾਗ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਇਹ ਅਧਿਐਨ ਕਿੰਨੀ ਦੇਰ ਤੱਕ ਚੱਲੇਗਾ?

ਇਹ ਅਧਿਐਨ ਅਗਲੇ ਸਾਲ (2021) ਦੀ ਬਸੰਤ ਰੁੱਤ ਤੱਕ ਚੱਲੇਗਾ।

ਜੇ ਮੈਂ ਹੋਰ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਪੁੱਛਣਾ ਹੋਣ ਤਾਂ ਕੀ ਕਰਾਂ?

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਹੋਰ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਬਾਲਗ ਨੂੰ ਸਾਨੂੰ ਇੱਥੇ ਈਮੇਲ ਭੇਜਣ ਲਈ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ:

viruswatch@ucl.ac.uk

ਭਾਗ 1 ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਤੁਹਾਡਾ ਧੰਨਵਾਦ।

ਅਗਲਾ ਸੈਕਸ਼ਨ ਇਸ ਬਾਰੇ ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸ਼ੀਟ ਭਾਗ 2

- **ਕੀ ਇਸ ਅਧਿਐਨ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਭਾਗ ਲੈਣ ਨੂੰ ਗੋਪਨੀਯ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ?**

ਹਾਂ। ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਦੇ ਅਗਵਾਈ ਘਰ ਦੇ ਮੁੱਖ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਦੁਆਰਾ ਸਾਡੇ ਸਰਵੇਖਣਾਂ ਵਿਚ ਭਰੀ ਗਈ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਿੱਧੇ ਯੂ ਸੀ ਐਲ (ਡਾਟਾ ਸੇਫ ਹੈਵਨ) (UCL, Data Safe Haven) ਵਿਖੇ ਦੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕੰਪਿਊਟਰਾਂ ਵਿਚ ਜਾਵੇਗੀ। ਤੁਹਾਡੀ ਪਛਾਣ ਕਰਨ ਲਈ ਵਰਤੇ ਜਾ ਸਕਣ ਵਾਲੇ ਨਿੱਜੀ ਡਾਟੇ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕੇਵਲ ਯੂ ਸੀ ਐਲ (UCL) ਵਿਖੇ ਦੇ ਸਿਖਲਾਈ ਪ੍ਰਾਪਤ ਖੋਜਾਰਥੀਆਂ ਦੀ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਗਿਣਤੀ ਤੱਕ ਸਖਤੀ ਨਾਲ ਸੀਮਤ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਛਾਣ ਜਾਹਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਐਨ ਐਚ ਐਸ (NHS) ਨੰਬਰ ਅਤੇ ਨਾਮ) ਵੱਖਰੇ ਡਾਟਾਬੇਸ ਵਿਚ ਰੱਖੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਸਿਹਤ, ਜਾਂਚ ਦੇ ਨਤੀਜਿਆਂ ਜਾਂ ਸਰਵੇਖਣ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਇਕੱਤਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਨਿੱਜੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਰਨਾ ਇਸ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਸਟਾਫ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਰਤੱਵ ਹੈ। ਡਾਟਾ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਸਟਾਫ ਨੂੰ ਡਾਟਾ ਗੋਪਨੀਯ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਣ ਲਈ ਖਾਸ ਸਿਖਲਾਈ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਡਾਟਾ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਇਕੱਤਰ ਅਤੇ ਸਟੋਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਯੂ ਸੀ ਐਲ (UCL) ਦੀ ਨੀਤੀ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 10 ਸਾਲ ਦੇ ਲਈ ਡਾਟਾ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਣ ਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਅਧਿਐਨ 3 ਅਤੇ 4 ਵਿਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕੁਝ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ। ਇਸ ਵਿਚ ਤੁਹਾਡਾ ਨਾਮ, ਪਤਾ, ਜਨਮ ਤਾਰੀਖ ਅਤੇ ਲਿੰਗ ਸਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਲੈਬੋਰੇਟਰੀ ਨੂੰ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਨਮੂਨਿਆਂ ਨੂੰ ਪਛਾਣ ਸਕਣ ਅਤੇ ਟੈਸਟ ਕਰ ਸਕਣ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਮਾਪਿਆਂ ਜਾਂ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਟੈਸਟ ਦੇ ਨਤੀਜਿਆਂ ਬਾਰੇ ਫੀਡਬੈਕ ਦੇ ਸਕਣ। ਐਨ ਐਚ ਐਸ (NHS) ਖੋਜ ਨਰਸਾਂ/ਨਿੱਜੀ ਫਲਬੋਟਮੀ (ਖੂਨ ਇਕੱਤਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀ) ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਖੂਨ ਲੈਣ ਸਬੰਧੀ ਮੁਲਾਕਾਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਇਕ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਇਕ ਅਧਿਐਨ ਕਿੱਟ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜਣ ਲਈ ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇਗੀ।

ਸਥਾਨਕ ਡਾਟਾ ਸੁਰੱਖਿਆ ਨਿੱਜਤਾ ਨੋਟਿਸ:

ਇਸ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦਾ ਨਿਯੰਤ੍ਰਕ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਕਾਲਜ ਲੰਡਨ (ਯੂ ਸੀ ਐਲ) (University College London, UCL) ਹੋਵੇਗਾ: ਯੂ ਸੀ ਐਲ ਦਾ ਡਾਟਾ ਪ੍ਰੋਟੈਕਸ਼ਨ ਅਫਸਰ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਡਾਟਾ ਦੀ ਪ੍ਰੋਸੈਸਿੰਗ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਦੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਲਈ ਨਿਗਰਾਨੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨਾਲ dataprotection@ucl.ac.uk 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਯੂ ਸੀ ਐਲ (UCL) ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਦੇਖਭਾਲ ਦੇ ਖੋਜ ਅਧਿਐਨਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਭਾਗੀਆਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਰਤਦੀ ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਲਿਕ ਕਰੋ <https://www.ucl.ac.uk/legal-services/privacy/ucl-general-privacy-notice-participants-and-researchers-health-and-care-research-studies>

ਡਾਟਾ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ (ਜੀ ਡੀ ਪੀ ਆਰ (GDPR) ਅਤੇ ਡੀ ਪੀ ਏ (DPA) 2018) ਦੇ ਅਧੀਨ ਪ੍ਰਤੀਭਾਗੀਆਂ ਨੂੰ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੂਰੇ 'ਸਥਾਨਕ' ਅਤੇ 'ਆਮ', ਦੋਵਾਂ ਨਿੱਜਤਾ ਨੋਟਿਸਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਯੂ ਸੀ ਐਲ (UCL) ਵਿਖੇ ਦੇ ਇਸ ਅਧਿਐਨ ਲਈ ਨਿੱਜੀ ਡਾਟਾ ਦੀ ਪ੍ਰੋਸੈਸਿੰਗ ਦੇ ਲਈ ਆਰਟੀਕਲ 6(1)(a) "ਜਨਤਕ ਕਾਰਜ" ਅਤੇ ਆਰਟੀਕਲ 9(2)(j) "ਜਨਤਕ ਹਿੱਤ, ਵਿਗਿਆਨਕ ਜਾਂ ਇਤਿਹਾਸਿਕ ਖੋਜ ਦੇ ਮਕਸਦਾਂ ਜਾਂ ਸਾਂਝਿਆਕੀ ਦੇ ਮਕਸਦਾਂ ਲਈ ਪ੍ਰੋਸੈਸਿੰਗ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ" ਦਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਆਧਾਰ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਲਈ ਚਾਹੀਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੁਹਾਡੇ ਨਿੱਜੀ ਡਾਟਾ ਨੂੰ ਉਸ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਪ੍ਰੋਸੈਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਜੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੇ ਗਏ ਡਾਟਾ ਨੂੰ ਬੇਨਾਮ ਜਾਂ ਬਣਾਉਣੀ-ਬੇਨਾਮ ਬਣਾ ਸਕੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਅਜਿਹਾ ਕਰਾਂਗੇ, ਅਤੇ ਜਿੱਥੇ ਵੀ ਸੰਭਵ

ਹੋਇਆ ਅਸੀਂ ਨਿੱਜੀ ਡਾਟਾ ਦੀ ਪ੍ਰੋਸੈਸਿੰਗ ਨੂੰ ਨਿਊਨਤਮ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗੇ।

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਚਿੰਤਤ ਹੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਡਾਟਾ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰੋਸੈਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਜਾਂ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਾ ਚਾਹੋਗੇ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਪਹਿਲੇ ਕਦਮ ਵਜੋਂ ਯੂ ਸੀ ਐਲ (UCL) ਨਾਲ data-protection@ucl.ac.uk 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਫਿਰ ਵੀ ਅਸੰਤੁਸ਼ਟ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਨਫਾਰਮੇਸ਼ਨ ਕਮਿਸ਼ਨਰ'ਜ਼ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ (ਆਈ ਸੀ ਓ) (Information Commissioner's Office, ICO) ਵਿਖੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਦੀ ਇੱਛਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ (<https://ico.org.uk/concerns/handling/>)।

ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਇਸ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਕਲਪ ਕਿਹੜੇ ਹਨ?

- ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ, ਕੋਈ ਵੀ ਕਾਰਨ ਦਿੱਤੇ ਬਿਨਾਂ ਅਧਿਐਨ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣਨਾ ਬੰਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਤੁਹਾਡੇ ਬਾਰੇ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਮੌਜੂਦ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਅਧਿਐਨ ਵਿਚ ਭਾਗ ਲੈਣਾ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਚੁਣਦੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਕੇਂਦਰੀ ਐਨ ਐਚ ਐਸ (NHS) ਰਿਕਾਰਡਾਂ ਤੋਂ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸਿਹਤ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਕੱਤਰ ਕਰਨੀ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹਵਾਂਗੇ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਜਿਹਾ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਦੱਸੋ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਇਹ ਬੰਦ ਕਰ ਦੇਵਾਂਗੇ।
- ਖੋਜ ਦੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਹੋਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਰਿਕਾਰਡਾਂ ਨੂੰ ਖਾਸ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਸੰਭਾਲਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਾਡੇ ਦੁਆਰਾ ਤੁਹਾਡੇ ਬਾਰੇ ਰੱਖੇ ਗਏ ਡਾਟਾ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਜਾਂ ਬਦਲਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਹੀਂ ਦੇਵਾਂਗੇ।
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਅਧਿਐਨ ਵਿਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਲਈ ਸਹਿਮਤ ਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਇਸ ਅਧਿਐਨ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ, ਰੱਖਿਅਤ ਕੀਤੇ ਡਾਟਾ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਭਵਿੱਖ ਦੀ ਖੋਜ ਵਿਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਦਾ ਵਿਕਲਪ ਹੋਵੇਗਾ।

ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਰਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਤੁਸੀਂ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਿੱਥੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ?

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਰਤਾਂਗੇ, ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇੱਥੇ ਦੇਖ ਸਕਦੇ

- ਹੋ www.hra.nhs.uk/information-about-patients/
 - ਸਾਡੀ ਅਧਿਐਨ ਵੈਬਸਾਈਟ www.ucl-virus-watch.net
 - ਖੋਜ ਟੀਮਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਨੂੰ ਪੁੱਛ ਕੇ
 - ਅਧਿਐਨ ਮੈਨੇਜਰ ਨੂੰ ਈਮੇਲ ਭੇਜ ਕੇ viruswatch@ucl.ac.uk
-
- ਜੇ ਮੈਂ ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਅਧਿਐਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਉਸ ਨਾਲ ਨਾਖੁਸ਼ ਹੋਵਾਂ ਤਾਂ ਕੀ ਕਰਾਂ? ਅਸੀਂ ਇਸ ਅਧਿਐਨ ਵਿਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਅਧਿਐਨ ਨੂੰ ਜਿੰਨਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੰਭਵ ਹੋ ਸਕੇ ਆਸਾਨ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਵਿਹਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਤਰੀਕੇ ਬਾਰੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ, ਤਾਂ ਇਸਨੂੰ ਦੇਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਅਧਿਐਨ ਦੇ ਸੰਚਾਲਨ ਬਾਰੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰਨ ਦੀ ਇੱਛਾ ਰੱਖਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਘਰ ਵਿਚਲੇ ਕਿਸੇ ਬਾਲਗ ਨੂੰ ਅਧਿਐਨ ਮੈਨੇਜਰ ਨਾਲ [UCL Department of Epidemiology & Public Health, 1-19 Torrington PI, Fitzrovia, London WC1E 7HB](mailto:UCL.Department.of.Epidemiology.&.Public.Health,1-19.Torrington.PI,Fitzrovia,London.WC1E.7HB) 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜਾਂ ਈਮੇਲ ਭੇਜੋ viruswatch@ucl.ac.uk। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਫਿਰ ਵੀ ਨਾਖੁਸ਼ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਨੂੰ ਯੂ ਸੀ ਐਲ ਐਥਿਕਸ ਕਮੇਟੀ (UCL Ethics Committee) ਕੋਲ ਇੱਥੇ ਲਿਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ: ethics@ucl.ac.uk ਅਤੇ ਇਸਨੂੰ ਕਾਪੀ ਭੇਜੋ research-incident@ucl.ac.uk।
 - **ਨੁਕਸਾਨ:** ਭਾਗ ਲੈਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੱਟ ਲੱਗਣ ਦੀ ਅਸੰਭਾਵਤ ਹਾਲਤ ਵਿਚ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਉਪਲਬੱਧ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਕਾਨੂੰਨੀ ਫੀਸਾਂ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ। ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸ਼ੱਕ ਹੈ ਕਿ ਸੱਟ ਪ੍ਰਾਯੋਜਕ (ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਕਾਲਜ ਲੰਡਨ) ((University College London)) ਦੀ ਅਣਗਹਿਲੀ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵੱਜੋਂ ਲੱਗੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਐਂਡਰਿਊ ਹੇਅਵਰਡ ਜੋ ਕਿ ਕਲੀਨਿਕਲ ਟਰਾਇਲ/ਅਧਿਐਨ ਦੇ ਮੁੱਖ ਨਿਰੀਖਕ ਹਨ ਅਤੇ ਯੂ ਸੀ ਐਲ 1-19 ਟੌਰਿੰਗਟਨ ਪਲੇਸ (UCL 1-19 Torrington Place) ਵਿਖੇ ਸਥਿਤ ਹਨ, ਨੂੰ ਲਿਖਤ ਵਿਚ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨ ਲਈ ਘਰ ਵਿਚਲੇ ਕਿਸੇ ਬਾਲਗ ਨੂੰ ਕਹੋ। ਮੁੱਖ ਨਿਰੀਖਕ ਇਸ ਦਾਅਵੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਯੋਜਕ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਯੋਜਕ ਦੇ ਬੀਮਾ ਕਰਤਾਵਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਭੇਜ ਦੇਵੇਗਾ। ਇਹ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਫਿਰ ਵੀ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਨੈਸ਼ਨਲ ਹੈਲਥ ਸਰਵਿਸ (National Health

Service) ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਫਿਰ ਵੀ ਉਪਲਬੱਧ ਰਹੇਗੀ (ਜੇ ਢੁੱਕਵਾਂ ਹੋਏ)।

ਭਾਗ 2 ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਤੁਹਾਡਾ ਧੰਨਵਾਦ